

## روابط عمومی در دنیا جدید

نوشته: دکتر رضا امینی

چنانکه در مقاله گذشته یادآور شد، با سقوط امپراتوری رم در سال ۴۷۵ میلادی و استیلای قبایل ژرمن به اروپای باختری مدت ده قرن اروپا در ظلمت و تاریکی فرو رفت. در این دوره طولانی که در تاریخ بنام قرون تاریک نام گرفته قبایل مهاجم وحشی روی ویرانه‌های تمدن یونان و رم یک نوع تمدن مخصوص بخود بوجود آوردند که در آن روابط عمومی چندان نقشی ایفا نمیکرد.

لیکن در پایان قرون تاریک دو نهضت بزرگ بوجود آمد که بر اثر آن اهمیت فرد و افکار عمومی مورد توجه قرار گرفت. نهضت اول نهضت نو طلبی و تجدد خواهی در افکار و اندیشه و استقرار حکومت عقل در قضاؤت و تحقیق در امور جامعه و طبیعت بود و نهضت دوم اصلاح طلبی در امر مذهب. نهضت اولی در تاریخ جهان بنام رنسانس و دومی نهضت اصلاحات مذهبی یا رفورماسیون نام گرفته است. هردو نهضت موجب بیداری افکار اروپائیان شد و امکانات جدید و دامنه داری در جلوی دید گان آنها قرارداد. بدون این دو نهضت روابط عمومی با آن معنی که امروز مفهوم ما است امکان پذیر نمیشد.

نهضت رنسانس با احیای علوم و معارف و سنت دموکراتیک یونان و آداب و رسوم جمهوریت رم موجب بسط و توسعه افکار عمومی گردید. برایر اکتشافات بزرگ جغرافیائی که در این دوره بعمل آمد قاره‌های امریکا و افریقا به روی تمدن اروپائی باز شد و با اختراع صنعت چاپ انقلاب عظیمی در ارتباطات و وسائل حمل و نقل و بازرگانی بوجود آمد. این دگرگونی‌های بزرگ موجب رواج بحث و گفتگوی آزاد شد و بحث و گفتگوی آزاد و مبادله افکار و عقاید بر همه روشن ساخت که هر نهضتی که قائم بر تفاهم عمومی و روابط عمومی نباشد نضج و رونق نخواهد یافت.

نهضت رفورماسیون یا اصلاحات مذهبی نیز بهمین نتیجه رسید. حمله و اعتراض بمقامات مذهبی و تأکید مقام و منزلت فرد که از خصوصیات بارز این نهضت بود اهمیت ارتباط بین رهبران و پیروان و همچنین اهمیت ارتباط بین طبقات مختلف جامعه را روشن ساخت. حالا مردم تئوریهای سیاسی جدیدی بوجود آوردند که با افکار و تئوریهای قرون وسطی اختلاف فاحش داشت.

در قرون وسطی یا قرون تاریک کلیسا و دولت از هم جدا نبودند. قالب گیری افکار عمومی با کلیسا بود و هر فکر و اندیشه‌ای از جانب کلیسا تعیین و القا میشد. کلیسا بوسیله وعظ و خطابه و نقاشی و پیکر تراشی و آوازهای مذهبی و آداب و مناسک مخصوص طرز فکر خود را بازدهان تلقین میکرد و اتحاد و یکپارچگی مردم را حفظ مینمود. گاه نیز در روابط عمومی خود اقدامات سیاسی و نظامی مهم بعمل میاورد. چنانکه در جنگهای صلیبی سراسر دنیا مسیحیت را علیه مسلمانان متعدد ساخت.

ظهور اصناف (۱) در قرون وسطی عامل جدیدی برای بسط عقیده و نظر و افکار عمومی در خارج از کلیسا بوجود آورد. با ظهور اصناف ابتدا موسات بازرگانی و اقتصادی کوچک و سپس سازمان‌های اقتصادی و بازرگانی بزرگ پایی بعرصه وجود گذاشتند و فعالیت‌های اقتصادی بنوبه خود اهمیت روابط عمومی را آشکار ساختند و مسلم داشتند که نضج و رونق هر نوع فعالیت اقتصادی و بازرگانی منوط به حسن ارتباط با طبقات مختلف اجتماع است.

تحولات سیاسی نیز به بیداری افکار عمومی کمک کرد. مبارزه بین پاپها و امپراتورها منتهی به تشکیل چندین حزب سیاسی شد و هر حزبی برای خسود کارشناسان روابط عمومی در قرون وسطی و اوائل دوران رنسانس از شرعا بودند. مثلاً دانته در اثر معروف‌خود بنام کمدی الهی تا حدی افکار و نظریات حزب گیلبلین (۲) را ترویج میکرد و پتراک یکی دیگر از شعرای معروف فکر جمهوریت را رواج میداد.

Ghilbellines (۱)      Guilds (۲)

- اعضای یک حزب اشرافی در ایتالیای قرون وسطی

در هردو نهضت سخن نقش مهمی در شکل دادن بافکار عمومی ایفا میکرد . ترجمه آلمانی کتاب مقدس که بوسیله لوتر صورت گرفت مانند ترجمه انگلیسی و نکلیف اثرات عمیقی در افکار عمومی بخشید . متغیران دوره رنسانس مثله افکار عمومی را مورد توجه فوق العاده قرار میدادند . ماکیاول در کتاب خود بنام شاهزاده که دستورالعمل برای سلاطین و زمامداران است راه ایجاد افکار عمومی را از طریق حرف و عمل نشان داده است . یک قرن بعد شکسپیر نیز قدرت افکار عمومی را خاطر نشان ساخت چنانکه در یکی از آثار خود بنام هانری پنجم از قول پادشاه میگوید « من به کمک افکار عمومی به تاج و تخت رسیدم » . شکسپیر بود که افکار عمومی را « الله موافقیت » توصیف کرد . این عبارات و اصطلاحات همه حاکی از این است که در این دوره جنبه های روابط عمومی و اهمیت آنها بخوبی شناخته شده بود .

تا قرن هفدهم نه فقط اهمیت افکار عمومی شناخته شده بود بلکه مسلم شده بود که با اتخاذ تدابیری میتوان افکار عمومی را در مسیر خاصی سوق داد و در آن تغییرات لازم بعمل آورد . برای این شناسائی بود که کلیسا سعی کرد با استمداد از افکار عمومی با نهضت رفورماسیون مبارزه نماید و در این موقع بود که اصطلاح « پروپاگاند » به معنی ترویج و تبلیغ یک مرام مذهبی برای اولین مرتبه بکار رفت . این کلمه را گرگوری ۱۳ تأسیس شده بود برای اولین بار بکار برد . پاپ اوربان هشتم نیز برای تربیت کشیشان و مبلغان مذهبی دانشکده ای بنام « دانشکده پروپاگاند » تأسیس کرد .

در انقلاب فرقه مذهبی پورتین ها نیز که در قرن ۱۷ در انگلستان صورت گرفت افکار شومی نقش مهمی ایفا کرد . هردو طرف مبارزه با نشر کتاب و اوراق و جزو ها سعی داشتند که از افکار عمومی برای پیشرفت مقاصد خود کمک بگیرند . جان میلتون شاعر معروف انگلیسی یکی از کسانی بود که در این مبارزه شرکت داشت . او در اثر معروف خود بنام بهشت مفقود و همچنین در رسائل خود افکار و نظریات پورتین ها را ترویج میکرد . میلتون در یکی از آثار خود اهمیت آزادی افکار و عقیده را خاطر نشان ساخت و از آزادی مطبوعات جدا و قویا طرفداری نمود . جان لاک فیلسوف انگلیسی درنوشه های فلسفی خود ضرورت مناسبات دموکراتیک یعنی دستگاههای دولتی و مردم را تأکید میکرد . در همانحال در فرانسه نیز بافکار عمومی بدل توجه میشد چنانکه بلز پاسکال افکار عمومی را « ملکه جهان » توصیف کرد .

در انگلستان مبارزه بین نجبا و پادشاه انگلستان یک سند سیاسی بسیار مهمی بوجود آورد که در پیشرفت روابط عمومی اثرات بسرا بخشید . این سند سیاسی مهم فرمان کبیر یا مانکن کارتا نام دارد که در ۱۲۱۵ میلادی برای پادشاه نجبا انگلستان بامضای جان پادشاه وقت رسید . این سند سیاسی است که پایه و مبنای قانون اساسی و لایحه حقوق (۱) امریکا میباشد . این سند است که آزادی عقیده و بیان و حق هر نوع اختلاف عقیده و نظر را پایه گذاری کرده است .

یک قرن و نیم پس از صدور فرمان کبیر یعنی در سال ۱۳۸۱ میلادی انقلاب بزرگی در انگلستان بوجود آمد . این انقلاب با ترجمه کتاب مقدس مسیحیت به زبان انگلیسی آغاز شد .

برای اولین بار در تاریخ ، کتاب مقدس بوسیله جان و نکلیف (۲) به زبان انگلیسی ترجمه شد و با اینکه کلیسا و دولت ترجمه آنرا منع کرده بودند ترجمه انگلیسی آن مورد توجه شایان قرار گرفت و عده زیادی خواننده پیدا کرد و پیروان و نکلیف این ترجمه را در سراسر انگلستان پخش کردند . ترجمه کتاب مقدس فکر و عقیده فردی را ترویج داد و همین امر توأم با تعالیمی که پیروان جان و نکلیف میدادند زمینه افکار عمومی را برای اصلاحات مذهبی یا نهضت رفورماسیون آماده و مهیا ساخت . پیروان جان و نکلیف در کوچه و بازار و هزارع و باقات برای مردم وعظ میکردند و ضرورت اصلاحات مذهبی و اصلاحات در سازمان های کلیسائی و سازمان های دولتی و اجتماعی را تاکید مینمودند . پیروان جان و نکلیف بجای اینکه مطابق معمول زمان مطالب مذهبی را به زبان لاتین بیان کنند زبان انگلیسی بکار میبردند ، از اینرو گفته های آنان در اذهان عمومی اثر عمیقی داشت . با اینکه دولت و کلیسا این قبیل فعالیت ها را اکیدا منع کرده بودند پیروان جان و نکلیف به حملات خود علیه کلیسا املاک وسیعی در اختیار خود میساختند که کلیسا املاک وسیعی در اختیار خود گرفته و عوارض سنگینی وصول میکند و برای دفن و کفن مردگان و بجا آوردن مراسم مذهبی پول گرافی دریافت میدارد . این قبیل فعالیت های روابط عمومی چنان موثر افتاد که نیمی از مردم انگلستان از تعالیم جان و نکلیف و پیروان او پیروی کردند .

رنسانس جوامع اروپائی را در قرون ۱۵ و ۱۶ دگرگون ساخت و نهضت رفورماسیون نیز مبانی این تغییرات را در قرن ۱۶ محکمتر نمود . در این دوره ادبیات و نقاشی و پیکر تراشی بوسیله نوابغ مشهوری از قبیل سروانت و میکلانژ و لئوناردو وینچی نصج و رونق فراوان یافت و علوم و فلسفه رواج پیدا کرد و آموزش دانشگاهی توسعه پیدا کرد و وضع اجتماعی اصلاح شد . نهضت رفورماسیون در قرن ۱۶ نهضت دولت و مردم علیه قدرت مطلقه کلیسا بود .

## نحوه تغییر عقاید

اخيراً آقای رفیع زاده دانشجوی اسبق موسه روزنامه‌نگاری دانشگاه تهران که مشغول ادامه تحصیل در این رشته در دانشگاه «ویکانین» می‌لواکی واقع در آمریکاست با آقای دکتر «کس جی. جانس» مدیر و استاد رشته روزنامه‌نگاری دانشگاه مذکور مصاحبه‌ای در زمینه روابط عمومی بعمل آورده و مقاله‌ای از ایشان تحت عنوان «نحوه تغییر عقاید» به دفتر مجله ارسال داشته است. ما ضمن تشکر از همکار عزیز خود خلاصه‌ای از مقاله رسیده را بچاپ میرسانیم:



آقای رفیع زاده (راست) هنرمند مصاحبه با دکتر جانسون

دکتر «جانسون» دارای درجه فوق لیسانس در رشته روزنامه‌نگاری و درجه دکترا در روابط عمومی است. نامبرده مدت بیست سال است وقت خود را صرف تحقیق و مطالعه در امر روابط عمومی و مشکلات این حرفه نموده است. وی تاکنون مقالات متعددی در این زمینه برگشته تحریر درآورده و کتابی نیز تحت عنوان «علم معانی» تالیف کرده است. دکتر جانسون در چند انجمن بزرگ فرهنگی و مطبوعاتی منجمله Sigma-Delta Chi - قدریتیترین سندیکای روزنامه نگاران، عضویت دارد.

—  
—  
—  
—

کسانیکه مردم را از خطر تبلیغات تجاری و سیاسی مطلع می‌ازند، اکثراً اظهار میدارند که مردم مانند عروجکهای خیمه‌شب بازی در دست تبلیغ کنندگان هستند ولی مطالعه روابط عمومی و بررسی عقاید مردم این نتیجه را میدهد که: اینطور هم نیست و عقاید مردم باسانی تغییر نمی‌کند. کیفیت بررسی عقاید مردم

از مهمترین حوادث این دوره پیدایش روزنامه است. توسعه سریع بازار گانی در قرن هفدهم نشیوه مخصوصی بنام خبر نامه بوجود آورد که شهر باران بازار گان پیش ایتالیا برای نفوذ در افکار مردم منتشر می‌اختند. اولین خبرنامه در ۱۶۰۹ در اوگسبورگ (۱) آلمان منتشر شد. اولین روزنامه یومیه نیز در سال ۱۶۱۵ در شهر فرانکفورت و اولین روزنامه انگلیسی در سال ۱۶۲۲ و اولین روزنامه فرانسه بنام گازت در سال ۱۶۳۱ زیر نظر کار دینال ریشلیو منتشر شد.

فعالیت‌های انقلابی فرقه پورتین‌ها افکار عمومی را سخت به هیجان آورد. مجله «مادرت» (۲) که در سال ۱۶۴۸ بوجود آمد تمام ستونهای خود را برای نفوذ در افکار عمومی و جلب آن بکار برد. در همین سال بود که اولین آگهی در روزنامه منتشر شد.

همه این نشریات وسیله جدیدی برای پخش افکار بود. افزایش انتشار مجالات و کتابها و جزوها در انگلستان و فرانسه و آلمان میدان وسیعی برای روابط عمومی در سطح اجتماعی و اقتصادی و سیاسی و مذهبی جدید بوجود آورد.

کتاب و مجله و رساله تنها وسیله ارتباط عمومی نبودند بلکه دو وسیله دیگر یعنی محافل فرانسه بنام سالن فرانسه (۳) و قهوهخانه‌های انگلیس (۴) کمک شایانی برای این منظور نمودند.

سالن فرانسه چنان بسرعت دارای نفوذ و اقتدار شد که می‌گویند در اواسط قرن هیجدهم بیش از دربار فرانسه مسلط با افکار عمومی بود. در قرن ۱۸ در انگلستان بیش از دو هزار قهوهخانه وجود داشت که در آن سیاستمداران و نویسندگان و نمایندگان قاطبه طبقات انگلیس گرد می‌آمدند و به بحث و گفتگو و تبادل نظر می‌پرداختند.

در آلمان قرن ۱۸ بجای سالن یا قهوهخانه مجتمع اخلاقی و میهن پرستی بوجود آمده بود و زعمای آلمان برای جلب افکار عمومی از این مجتمع استفاده می‌کردند.

یکی دیگر از وسایلی که در توسعه افکار عمومی کمک شایان نمود پیدایش کتابخانه‌های سیار و فروش کتابهای دست دوم و رواج مطالعه کتاب بود. بنیامین فرانکلین در سال ۱۷۳۲ رسم کتاب امانت گرفتن را در کتابخانه‌های معمول نمود و این رسم بسرعت در اروپا رواج پیدا کرد.

در مقاله آینده پیش‌رفت روابط عمومی را در دوران روشنگری مورد بحث قرار خواهیم داد.

The Moderate (۲)      Avgsburg (۱)

English Coffee-House (۴)      French Salon (۳)

چه ناخوش آیند باشند درک نمایند.

۴- Transactional Theory فرضیه چهارم بنام ترانس اکشنال میباشد که بر بسیاری از محدودیت های فرضیه های فوق فائق آمده است . در این فرضیه شنونده یا خواننده رل مهمتری دارد و راه را مطابق دلخواه خود به تبلیغ کننده نشان میدهد و ارجحیت خود را در روابط ثابت میکند. در این فرضیه گیرنده شخص چشم و گوش بسته‌ای نیست که مبلغین میتوانند بهر نحوی که مایلند با او رفتار کنند . در این حالت شنونده شخص مستقلی بوده و آنچه را اجتماع باو عرضه میدارد مورد مطالعه قرار میدهد و بنکات آن بدل توجه میکند و آنچه را که مورد نیازش میباشد باطیب خاطر بر میگزیند . یعنی در چنین روابط مردم آنچه را که بنفع آنان است انتخاب میکنند . بنابراین موافقتنی بر طیب خاطر در روابط خودنمایی میکند . بنابر فرضیه ترانس اکشنال بدریافت کننده‌این اجازه را میدهد که نخستین قدم را برداشته و با اظهار وجودی که میکند رشد و پیشرفت خود را نشان دهد و آنچه موجب هم‌آهنگی او با تغییر زمان میباشد مطالعه نماید . در چنین موقعیتی است که گردانندگان صحنه های سیاسی و تجاری در روابط خود اجبار دارند مقام ارزش‌انسانی برای مردم فراهم سازند بنابر اراتب فوق عروسکهای فرضیه یک ازین رفته انسانهای مستقل جایگزین آنها مشوند.

ادل بر امز Jr. Adelbert A-Ames، ضمن تفسیر خود راجع به اکتسافات روانی فرضیه ترانس اکشنال اظهار میدارد در طی مسیری که ما در اطراف خود میکنیم و به بررسی محیط میپردازیم هر کس به اندازه قدرت گنجایش ذهن و بصیرتی که دارد قبول واقعیات میکند و تصورات همه ما در تمام موارد با یکدیگر اختلاف داشته و شاہتی مگر در موارد اشیاء بی‌جان و جامد وجود ندارد. بنابراین عمومیت روابط در مورده اشیاء بی‌جان صادق است.

بشر هیچگاه توانسته اطلاعات زیادی از جهان اطراف خود داشته باشد مگر آنچه را که با ربط داشته باشد و نتیجه گیری عمومی در همه موارد تسا آنچه‌ای صحیح خواهد بود که تلاش‌ها ، هدفها ، در کها و قبولیت‌ها یکسان و در یک مسیر قرار گرفته باشد، بحث در چهار فرضیه فوق پیچیدگی روابط را بین مبلغین و مردم آشکار می‌سازد فرضیه‌های اول و دوم نمودار تعهدات ساده وی تزویر هستند و با وجود که‌نگی و یکطرفه بودن هنوز مورد استفاده مبلغین در جوامع قرار میگیرد.

فرضیه هموستاتیک در تغییر عقاید و توضیح روابط مورد استفاده محققین قرار گرفته و در مورد یافتن دلایل اثری قوی نداشته و جوابگوی سوالات قرن اتم نیست.

ولی فرضیه ترانس اکشنال در چنین مرحله افر وجودی خود را نشان داده و بهمراه سوالاتی که حتی فرضیه هموستاتیک توانسته جواب دهد پاسخ خواهد داد.

و چگونگی تغییر یا مقاومت آن در تبلیغات سیاسی و بازرگانی در یکی از چهار فرضیه زیر گنجانیده شده است :

۱- اولین روش Injction Theory طریقه تزریق یا تبلیغ میباشد که تبلیغ کنندگان عقاید خود را از آن راه به شنونده یا خواننده تحمیل مینمایند. در این رویه مردم چون عروسکهای بی‌اراده‌ای هستند و فوراً تسلیم نظر مبلغین می‌شوند و در این فرضیه موفقیت از آن تبلیغ کنندگان خواهد شد .

۲- دریافتند که : « مردم چندان بی‌اراده نیستند و زمان بی‌ارادگی سپری شده است » در چنین موقعیت گردانندگان از فرضیه Erosion Theory استفاده کرده‌اند و در چنین وضعی مبلغین نکات ضعف مردم را مورد توجه قرار میدهند و آنها را برای منظور خویش بزرگتر جلوه میدهند و از این مردم با مقاومت کمی قبول عقاید عرضه شده را میکنند .

۳- Homeostatic Theory در سالهای اخیر تحقیقات ثابت کرده است که شنوندگان و خواننده‌گان در روابط خود با تبلیغ کنندگان سهمی برای خود قائل بوده و با حسن انتخابی که دارند قسمتی از آنچه را که میشنوند قبول میکنند نه همه آنرا ، به بعضی از قسمتهای پیامها توجه دارند نه بهمه آن و برای اینکه بدانیم چرا قسمتی را قبول میکنند و قسمتی دیگر را نمی‌پذیرند مسئله فرضیه هموستاتیک با آن جواب میدهد .

فرضیه هموستاتیک به توازن دادن بین حالت درونی و وضع حاضر اشاره میکند. بعنوان مثال اگر شنونده‌ای سخنی مخالف عقاید خود از رهبر مورد علاقه خود بشنود چهار حالت در او پیدا میشود :

الف - نه ، رهبر مورد علاقه من چنین حرفی نزد .  
ب - نه ، من اشتباه شنیدم .

ج - اوه ، این مرد دیگر مورد علاقه من نیست .  
د - راستی ، شاید او درست گفته باشد .  
به حال با قبول یکی از چهار فرض فوق آرامش درون خود را حفظ کرده ویش از آن متاثر نخواهد شد .

نویسنده‌گان متعددی درباره فرضیه هموستاتیک مطالبی اشاره داده‌اند و نتیجه‌ای که از بررسی نوشه‌های آنان عاید میگردد آنستکه مردم دیگر عروسکهای بی‌اراده نیستند . آنان دروضع موجود خود اظهار نظر میکنند و بالاخره ثابت شده است که بشر بسهولت تغییر عقیده نمیدهد .

در فرضیه هموستاتیک بشر پیچیدگیها را گشوده و به عمق مشکلات پی‌برده است و با جدیت در جستجوی حوالشی تازه میباشد و در چنین وضعی است که فرضیه هموستاتیک سهم زیادی در درک اعمال انسان داشته و بازگو کننده کیفیت درون انسان است . بنابراین آدمی به نسبت تمایلات قوی و ضعیفی که نسبت برویدادها دارد مایل است حقایق را آنطوریکه هستند اگر